Vol. 36 No. 10,343 Friday May 9 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年五月九日（金曜日）第一万三百四十三號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
818 & 818 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Pacific 5454
本紙定價 壹ケ月七拾五仙 六ケ月 四弗五拾仙 壹ケ年 九弗
發行所 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ
電話 バンクーバー 二一二五 二一二五

對支武力征服は困難
重慶と和平を求めよ
日本の對支策・急轉換か
東京英字紙の重大提言

本日の東京發電によるとジャパン・タイムス・アンド・アドバタイザー紙はその社説で「日本は不敗態勢を武力によって潰滅させようとする努力を放棄すべきである」との論説を掲げてゐるが、同紙が常に日本外務省の意見を反映してゐるものだけに注目されてゐると傳へてゐる。外電の言葉も多分に織り込まれてゐるようであるが、同紙の論旨はつぎの通りである

日本は支那の戰線を縮小し、平和を回復、支那との通商關係を増すべきである、日本の目的は二つでなければならぬ、即ち支那全土に平和を齎し、支那をして東亞共榮圏の一環たらしめなければならぬのである、「平和な支那」とはどうもなほさず戰爭の終結を意味するのである、たとへ重慶政權を日本が征服したとしてもその戰爭は莫大なもので到底ふべからざるものである、日本軍の優秀な武力を以てしても支那にはなほ之に對抗して戰ふだけの能力があることがすでに明されてゐるのである、巨象の如き支那を征服しようとする務（は、亦心に燃ゆる兵士にさへもあまり歡迎されないのである

右の論旨に對し在上海の軍報道部長秋山邦雄中佐も之を認め、「大陸はあまりにプリナ（戰場）として大きすぎる」と語ってゐるといふ、本多大使も既報の通り政府と對支問題について重要打合せのため明日あたり東京に歸る筈であり、有外相をそのまゝ呑みに出來ないとしても、日本の對支外交に何らかの變更があることは疑ひのないことであらう、松岡外相も昨報道の外人記者との會見で之をほのめかしてゐる

佛タイ平和條約
けふ東京で署名調印

東亞新秩序建設の第一歩たる佛領印度支那の獨立、經濟的結合ならびに政治、軍事に關する條約が成立、日佛間に成立した佛タイ平和條約は、昨年十月十日東京で開かれ、翌十一日佛・泰兩代表が調印、日佛・泰間の平和條約は、(一)フランス側、タイ國間平和條約、(二)保護および政治協約に關する日佛間および日泰間協約、(三)經濟協定、の三つからなり、日佛・泰間の平和條約は、昨年十月十日東京で調印され、日佛間の平和條約は、昨年十一月十日東京で調印された、なほ條約發効書は二ケ月以内に批准手續をはり交換をもつて發効、現地の國境確定を一年以内に確定する筈

東亞諸國は佛タイ平和條約はすでに署名された佛タイ條約をとりまとめたもので内容は二、三の點を除き殆んど、佛印のタイに對する領土割譲、非武裝地帯の設置を規定、國境紛爭の調停を根拠とし、調停したもので保護條約は、

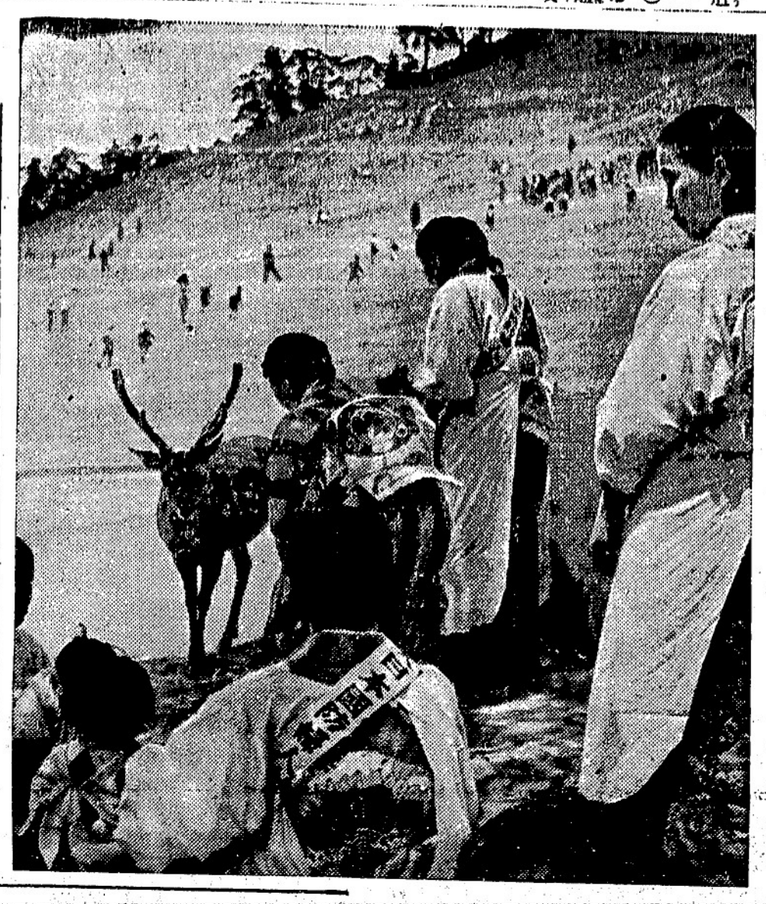
(一)フランス國、タイ國間平和條約

(二)保護および政治協約に關する日佛間および日泰間協約

(三)經濟協定

の三つの付帯條約にそれぞれ署名調印を完了した、かくて日タイおよび日佛間にそれぞれ平和條約が成立、東亞諸國の結束、經濟的結合、政治、軍事に關する協約が成立、東亞新秩序建設の第一歩たる佛タイ平和條約が成立、日本外交史に不滅の光彩を放ちたるものといへよう、今回成立の佛・タイ平和條約はかくて次の如き不滅の意義を持つに至つたのである

(一)今回のタイ・佛平和條約および保護條約定書の調印はさきの日・佛印經濟協定の成立と相俟つて日本が日夜精進しつゝある大東亞共榮圏確立の第一要件たる東南アジア地域の靜謐安定確保より進んで大東亞構成分子相互間の共存共榮に絶大なる寄與をなすべく期待される點に重大なる政治的意義が見出される



山西に新作戰
將軍廿萬に鐵槌

劇都山西および河南省の平原、山、河南を占領、鐵路線二十哩一帶一斷、黎燃の火蓋を切つた日本軍は突如行動して大行、中條山脈に構築した堅塁で突破、昨八日には黄河以北の軍閥たる閻錫山の主力を撃滅、山西の

脂粉追放

竹田敏彦作

（65）

裏切者（三）

「お父さんが、あの人達のために、それほど御心配なさるのでしたら、お願ひがあるんです」

銀男が言つたが、藤之助は氣の乗い表情で

「別に大して、心配もしとらんが、何んなことだね」

「こんせの脅迫へ、驛堂さんを使つていたゞきたいんです。何かあの人にも、できる仕事があるゞ思ふのですが」

「あの娘さんかね」

「いや、お父さんの方ですよ」

銀男は慌て氣味に、父の言葉を訂正したが

「それはいけない……」

藤之助は、即なく否定した。

「しかし、僕はさうして上げれば、土地のお禮を差上げても、一方に生活が安定しますから、そのお金も、安全に保存されて大へん有義に、後々まで殘ると思ふのです……あの人たつて千代のことを考へて、隣分あれで苦つてゐるんです」

月子に對する驛堂の方は、當然父對女間の感情に頼みて、物質に努める銀男たつたが、さうした感情はいつしか形を變へて、太郎の明々しい生活力に對する同情に化して來るのだつた。

そこ「英千代が顔を出した。

「英千代か……冷たい紅茶でも持つてゐいで」

藤之助は、優しく英千代に命じたが

「銀男も賛成、賛成で立つてゆかうと思へば、先づ何よりもさういふ考へを捨てなくちゃ……賛成といふものは、寸毫たりとも、私情を挿はさんでは成功しないものだ。さして今度の補助線作業は隣分入力で手をつけながら、未だに華々しい効果が擧がつてゐないのだ、それを此際、眼前の利を捨てた友國家への奉公と、賛成性を考へて決行するのだから、經營者として出資者にしても、甘はゞ大へんな冒險なんで、一事務員の採用といつても、慎重なるが混つては相濟まない時で、反對にたとへ多年の仇敵でも、有爲有能の人士なら、わしは喜んで協力を求めるつもりだよ」

「よくわかりました」

銀男も、父の敬虔な熱意に、一言もなく自説を賛したが、今度は藤之助が

「もし、それでもあの人達に、此際何かの方法を講じてやらうといふのなら、お父さんには、別な思案がある」

につこりと銀男の顔色を見た。

「はい、お紅茶……」

英千代が、紅茶を運んできた。しかし銀男は賛みる間もなく

「それは、何ういふ方法です」

「あの娘さよ、英千代を救つた……」

「あの人を……何うなさるんです」

銀男は酔をはゞませたが、藤之助は微笑しながら

「あの娘なら、ひとつ使つてみたい仕事があるんだが」

「あら、月子さんのことですの？」

英千代が、月子の噂を知つて眼をみはつたが、銀男は怪く肯づいたまゝ

「しかし、あの人が來るでせうか」

「來ないね」

「でも、呉服屋さんは、これからお出でせう。私お父さまの御命令なら、勿論に發ります わ」

英千代が、傍から煽り立てたが

「お前や銀男などが行つたつてあの娘は恐らく來ないよ……あの娘を使ふのなら他にいゝ方法があるが、しかし、まゝ～それは先のことだ。先問題は敷地の方だやよ」

藤之助は、ちらすやうに言つて、ゆつくり煙草に火をつけた。

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六
月刊雑誌　無料

生菓子類一切
各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します
最新式ツーダスト
バナー
各種あります
取付は大勉強
せんべい
特製菓子
幾分重宝社
晩市ゴーア街武拾

新着御案内
東京名産
味付海苔　鑑入七五　一、二〇　一、四五
滋養水飴　一瓶　七五
玄米ハブ茶　一鑑　三五
水盤　白丸形　一、二五　ブルー丸形　一、一五　角形　二、四五
パウエル街三六九　電話パシフィック九五五七
何でも揃ふ　前川商店

◉ケーキ類の事なら―
ぜひ好評のバラードベカリーへ
結婚式に！　出産に！　全快に！
其他御贈答品に！　お返し物に！
一個五十仙から立派に仕上げ致します
特に夏向きなればケーキと言ひアイシングと言ひジットリと口ざわりがよく甘くなく
特に日本人嗜標のお口に合ふやうに調製に心掛けて居ります
最非！　一度御用命の程をお待ち致して居ります
バラード・ベカリー
晩市パウエル街二〇五　電話マリン九五一七

◇…都々逸…◇
柳の新芽と、櫻の蕾、仲よく濡てる、春の雨
▽△
皮肉な世の中、摘み殘された畑京菜に花が咲く
▽△
…▽川柳△…
末の子の只なんとなく拗ねてみる
▽……

心靈治療
身心頓健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市パウエル街三三六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話パシフィ六八八四

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歓迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話パシフィック九六一〇

●米は……米屋へ　△カナダ一品無砂糖白米
モーニング・セール開始
特選加州白米　二重袋百斤入
毎朝廿俵だけ　大安賣り
百斤入　五、八〇賣りを
大特價　五弗二十仙に
新裝キッコーマン醤油
大樽一斗入（十八リットル詰）　一丁　四、六五
二ギャロン二鑑入　一箱　四、二五
二ギャロン鑑入　一鑑　二、二五
一ギャロン鑑入　同　一、二〇
（保管するには鑑入りもお便利）
電話パイランド〇八八九
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話パイ三三四六アール

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話パシフィック七八一七

一九四一年型
自轉車着荷
スポーツ用品、キー　大勉強
晩市メーン街一二二　電話パシフィ八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベービュー二〇四六

PURITY BREAD
ロバートソン・ピュリテー・ブレッドを召上り下さい
ピュリテー・ブレッドは何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居ります
ピュリテーブレッドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン
ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

にきび治療劑
ボンラック
頑固な
ニキビに
定價　五五
中川博士發見の新治療法
新らしい藥理作用を根據として外用藥ボンラックの完成はにきび治療に新光明を與へるものとして、お悩みの方々にお奨めいたします
特約店　新見商會
晩市パウエル街三三一
電話マリン（六二）九九五二

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
傳演正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西晩市
西口商店
電話
電話六四一一八八五
住宅九〇九X

◉和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話マリン（六二）五九五二

自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
ポンテアック、ビューイック、ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話パシフィク七六三七

ミル薪特價大賣出し
一コード　エーチング　二弗五十仙
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドフアー　五弗五十仙
電話ハイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

晩香坡市パウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話パシ四八三〇

晩市パウエル街五二三

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wash.
◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸		五月十日
日枝丸	五月十七日	五月二十日
平安丸	六月七日	六月二十日
氷川丸	六月十六日	六月廿八日
日枝丸	七月七日	七月十九日
平安丸	七月廿八日	八月九日

○横濱行　三等片道六三弗　往復行　六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市英市　B.W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話パイランド〇一四一

家庭用ポート用金物類
新式ストーブ並附屬品
クッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ヒー金物店
電話パシフィ八〇二七

AMANO BROS. LTD.
Manufacturers of Shoyu
Bean Sauce, Miso and
Seisu.
晩市ダンダス街二二四一―二二三五　二二三一
電話パイ五五二六
味噌
醤油
清酢
醸造元
天野兄弟商會

朝日グラーチの
大奉仕サービス
春のドライブに
乘心地よきグリーシング（一弗）に
無料―スチームクリーニング並にスパークプラックグリーン
（御營きの時は電話次第取りに參ります）
朝日グラーチ
電話パシフィク四九五〇
夜間パイ三七七七アール
晩市ゴーア街二三一

米國の參戰近し！
結婚記錄破り
アメリカの今日此頃

【ニューヨーク廿日】米國では徵兵令實施の結果、結婚が文字通り國内の記錄を破つた、昨年中の結婚は約百卅六萬七千八百でいかなる時代をも驚倒、一昨年よりも一七・二パーセント增加してゐる、これは結婚熱も高揚の傾向のある宣傳的組合の勝利によるものだが、これに加して、結婚の贈りものに供はれる寶石の賣上げも增加して、商務省の統計では十五パーセントも多く賣れたといはれるこの原因は一部の軍需インフレにもよるとはいながら、「召集は獨身者に限つたため」もある、昨年の結婚者數はいつも六月で一昨年も十二ヶ月中の最高を示し一〇・九パーセントであつたところが昨年に限つて六月よりも八月が第頭で六パーセントを示し、一三・五パーセントであつて新記錄である

さて出産も增加して、一九三〇年以來の最高記錄をつくり、一昨年よりも四パーセント增加し、二百卅五萬の數字を示した、すでに徵兵制にもかゝわらず出産率の增加化が現はれたが、今後現實に現れる影響はどうであらうか、廿二歳から卅六歳までの肚丁が百萬人近くも一年間に入營するため結婚や出産率にも影響を及ぼすのは勿論、出産にも變化を與へずにはゐないであらう

これは前大戰の經驗もあるので財閥家は早くも研究を進めてゐる、ことにシカゴ大學社會學教授オグバーンの調査を紹介しよう

◇

かりに廿二から廿六歳まで九十萬の肚丁が入營するとする、平年ならばこの期間がなければ、今までの例からして九十萬人中十一萬六千人が結婚するが推定されてゐる、そこでこの十一萬六千人は結婚を延ばすか、或は相手の女性はどうするか、といふ切實な問題が起つて來る

營戰すれば非常な緩期を來すのは當然で、前大戰の例によつても明らかである、米國では結婚率は七パーセント方低下した、戰死者の一割多かつたドイツでは半減し、フランスでは七割も減少した、結婚戰時には「後のない結婚」が前大戰では、獨佛兩國とも平和條約締結後は男子百人に對して女子百卅二人の割合となつた、これは女子十五歳から四十四歳までで、男は廿歳から四十九歳までの數字で、いはば結婚適齢期の男女を除外してゐる、男子百人に對して卅二人も女子が剩つたことは金體として五百卅四萬八千人の過剩となつた

英國ではこの過剩はさらに甚だしくこれはひいては婦人參政權運動を生み、ある種の婦人は聽會に對し一夫多妻を認めるか、婦人勞働における差別待遇の撤廢を要求した、こんなに剩つた女性は夫を見出し得ぬ代償に職業に對する補助を要求したのである、英國における獨性の不均衡は原始人におけるよりも甚だしかつたが、一夫多妻を實現するに至らなかつた、英國人の常識がこれを拒否したのであつた

◇

前大戰に比して今次大戰は西部戰線の電撃戰に終つて、數百の戰死者を出すことなくすんでしまつた、フランスの死傷廿二萬、捕虜二百萬、英國は五萬廻である、こゝに注意すべきは市民の死傷が非常に多いことで前大戰の比率を遙かに破つてゐる、オランダ、ベルギー、ノルウェー然りであるが、英國は空襲によつて反つて市民の犠牲者の方が多いと推定される、政府の發表では九月以降二月に至るまで死者二萬三千八百七十、負傷二萬五千九百卅六であるが、三月は急激に增加し、輕傷者をも合すれば尤に十萬を突破する

その上、疾病は非常に增加し、避難や防空壕の生活、病院の爆撃による衛生施設の破壞で非常な打撃を受けてゐる、米國のメトロポリタン生命保險統計報告によると英國が筆頭であることを裏書きし腦脊髓膜炎、インフルエンザも增加、前者は平年の約八倍に上つてゐる、幼兒の死亡率も第一四半期は千人につき七十七人で前者の六十五人を遙かに凌駕、また一般都市の死亡率は十二月の如き平年よりも廿パーセントの增加でロンドンは卅パーセント增加である、これに正比例して出産率も減退してゐる

◇

出來るのは必至である、色々の調査の結果では米國入營者の八分の一は婚約者で「未來の妻」なしに過ごしあとの八分の七は獨身のまゝ一年過ごすわけである

徵兵令は勿論出産率にも影響を及ぼす、米國の出産率を見ると結婚後一年間に子供を生む夫婦は全體の三分の一と推定されてゐる、從つて先の數字から推して來年は十一萬六千組の結婚が延びるとすると、その結果次の一九四三年にはその三分の一、即ち三萬五千人の赤ん坊が減少することになる、いはば今日、百萬人の兵隊をつくると廿五年後の三萬五千人の兵隊を減らすといふ結果になる、しかし米國全體から見れば一年二百廿萬の出産があるのだから、僅か三萬五千の減少は一・五パーセントにしか過ぎない

參戰した場合どういふ影響があるだらうか？　前大戰中米國では出産率の低下は十二パーセント、その數十六萬であつた、ドイツでは結婚は半減したのと正比例して出産も半減した、フランスでも半減した

若い男女にどう響くか？
前大戰との比較

情操陶冶に身輕なダンス
職場の藝術を探る

◇…多摩の清流の畔、わかもを聞いてゐたが、この中からこの體育と娯樂を兼備した工場舞踊が發見された

＝　＝

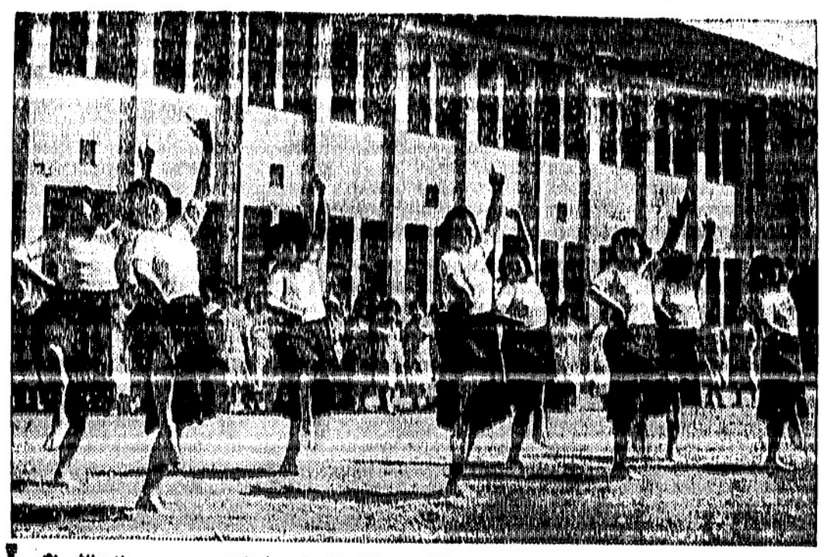
◇…昨年十月同工場產報會の菅井守人氏を指導に工場舞踊團を組織し、厚生大會に出演するためには石井漠氏の本格的指導も受けたこともあり工場では今後この舞踊を一般の女工さんにも敎へ（情操陶冶）體位向上に資さうとしてゐる（寫眞は工場ダンス）

◇…明工場では從業員等のため各課に敎育部會といふものを組織し、月一回づつそれ〳〵自慢の藝を寄つて發表會

◇…東京工場の樂休み時運動場では作業服を脱いで運動シャツとスカートの身輕な姿で女工さんが「出せ一億の底力」の舞踊を振つてゐる、例の女工さんが見物してゐる作業服の女工さん達も歌の山に足踏みを合せて心も弾んでゐるやうだ

＝　＝

大和家の興亡日記



俗手を探がせ
觀戰記　北斗星

第八譜

一	二	三
四	五	六
七	八	九

九入歩、九五歩（香車の交換となつた）九九歩ナル、一三歩ナル（双方目的のと金が出來た）入九と、二三と（このと金の活動が戰局に重大關係がある、それがため塚田氏は翼に二三馬と寄らず二二馬の形を採つてゐた）四五桂、八六飛（上手方桂得となり棋勢の均衡が破れた）

しかし、塚田氏も名題のいくさ上手ここが急處とじつくり腰を落して一時間四十八分、ゆつくり長考した後八六飛とよつて入八と引を牽制し、同時に四六歩のねらひを作つた。だが、このところ七六香打と强戰してみる

順はないか？　七六香打なら五四飛、五六歩の時入八と引かれて忽ち銀損になつてしまふ。

木村名人感想

翼に四六歩、同飛と取らせてゐた目的はこの四五桂跳ねがあるからで、それでなければ四五桂、四六歩で忽ち桂の交換となつてしまふ

【本日指　終りの局面】
上手八六飛まで

香	桂	金	玉	銀	桂	香		
		歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩
							飛	
歩	歩	歩	歩	歩	歩	歩		
		銀	金	玉	銀	桂	香	

子澤山は遺傳？
統計學的に調べた結果は一般と少しも變らぬ

【東京通信】俗に多産は遺傳するといはれますが、しかし、動物と違つて人間の場合、兩親が澤山子供を生んでゐるからといつて、その子たちがまた數多くの子供を生むものかどうか、この點について從來ハッキリした調査はありませんでした、そこで神奈川縣下で昭和十四年當時十人以上の子供をもつてゐた多産者約九百人について、多産の遺傳關係を調べてみました、これらの多産者（その兩親の同棲期間が滿廿五年以上のものにつき）たる夫、または妻のそれ〴〵の同胞數を調べてみますと、夫の兄妹の數は六・三七人、妻の兄妹の數は六・七六人で、これを統計學上の理論に從つて補正すると、夫の兄妹數は五・一二人、妻の兄妹數は五・三三人となります、さてこれを子供のない配偶者を除いた一般の出産力の平均五・四三人にくらべてちよつとも變つてゐませんが、殊に農村の平均出産力（富山縣六・九人、石川縣六・五人）に比べると、補正しない數字でも匹敵してゐます、即ち十人以上の多産者の兩親の出産力は、一般と同じであることが知れます

次ぎにこれらの多産夫婦の子供のうち、結婚してゐるものについて、同棲期間別にその子供の出産力を調べてみますと、これまた一般の同棲期間別の出産力と變りありません、即ち多産者の親の出産力も子供の出産力も普通人のそれと變らないことが統計學的に證明されたわけです

つまり多産には別に遺傳關係といふものはなく、健康な人間で早く結婚生活に入つて同棲期間が長ければ、その夫婦でも澤山の子供を生みうる能力があるといふことになります、なほ多産者の夫を職業別にみますと、農業が最も多く全体の五七・九パーセントを占め、一町歩以上二町歩までの小作段別をもち、また俸給生活者の場合月收五十圓から百圓までのものです（人口問題研究所、横田年氏）

【數碁號】
名人戰
第八番手合
第五番勝負
木村氏　塚田氏
塚田正夫八段

賣安大土・金

◇五月九日
十日の兩日

▲ソーダクラッカ（一斤袋）　二ケ　三三
▲ココア（フライ）一斤罐　三三
▲グレープ・フルーツ・ジュース　一罐　九
▲パインアプル　一罐　一二
▲R・C・ソーブ（グラス付）　四ケ　二三

良品廉價
ヤリテセログ宮松
MArine 0937　235 Powell St.

世界的の高級ペン！　セーフアーペン！
ペンを御求めの場合は
まづセーフアーを御一覽下さい

目隱しても
セーフアーは判る
そ、スタイル！（流線型の最もスマートな理想的ペン＝丈夫で綺麗）
そのバランス！（持ち疲れのしない手輕く運筆自由なのは、當セーフアーに限る）
そのタッチ！（ペン先に特殊金屬を附し彈力があつてスラ〳〵走る）

日本人間一手販賣　新見商會

毛髮が濃くなる！

拔毛、切毛、薄毛、禿髮
フケ、その他の脫毛部に
是非お試しあれ

眞の養毛素（毛生ホルモン劑）
ミクロゲン　二、五〇

評判の「ミクロゲン」は毛髮に對して有力なリボイドを應用してつくられた毛髮劑ですから今迄の養毛劑とは大分異ひます
頭髮ばかりでなく、生ゑ際でも眉毛でもその他毛根のある處へならば總て發毛促進と養毛の目的に用ひられ、力强い効果を齎します

毛髮再生はミクロゲンで

フィルム　現像　燒付　引伸
晩市バウエル街三三一
新見商會
新電話　マリーン九九五二

ロシアに印度をやる？

ヒトラーが近く『重大提案』と傳ふ

赤軍の大移動云々は否定

ニウヨーク九日——獨アメリカ各紙は獨ソ關係の今後を極めて重視し各種の觀測、憶測が行はれてゐるが昨日のニウヨークポスト紙ロンドン特電は英官邊の情報としてヒトラーが近くスターリン首相に對し重大提案を行ふであらうとセンセーショナルな報道を傳へてゐる、その内容は

ドイツは歐洲及びアフリカ大陸を支配し、ソ聯には獨ソ國境以東印度に至る廣汎な地域を其の勢力圏内とすることを容認すると云ふのであるがポスト紙特電は更に獨伊提案の動機に就き益々驚くべきことなつた米國の對ソ援道線にソ聯の政策が動かされぬやうこれを阻止するにあるとしてゐる

モスコーが極力否定

モスコー九日——ソ聯政府は昨日タス通信を通じウニウヨークから傳へられてゐるソ聯の西部國境大兵力集結説を否定し次の如く發表した

独逸ソ聯軍の西部國境に對する兵力の大規模集結、傳聞飛行團一個軍團、戦車、戦闘機二千七百機のモニッフ（ウクライナ）軍管區配備、バルチック海から黑海、カスピ海に對する獨軍兵力の移動、クズネツオフ將軍以下ソ聯軍事使節のテヘラン出發等が報せられてゐるが、所かる報道は全

シカゴ九日——ハリファクス英大使は米國中西部の輿論調査及び太平洋沿岸への旅に上り昨日シカゴに着いたが是れを知つた婦人・青年その他反戦團體のデモ隊はホテルの周圍に集まりハリファクス大使をハリファクス（カナダの港）へ送れ、ソレントンから英人を追出せダンケルクを思ひ出せ英國の裏切りを注意しろ我々は絶過の戦爆ノックス號、グラス號、スチムソン號、ハル號をくれてやる我々の國防力强奪を止めろなぜ建いた大旗を掲げて一時間餘大デモを行つた

◆

ハリファクス英大使は昨夜シカゴで次のやうな演説を行つた

（一）英國は絶對に交渉による和なぞ考へてゐない、飽迄でも戦ひ抜く

（二）戦爆を有利に進める爲めにアメリカの速な援助を望んでゐる

（三）英國は決してアメリカの平穏なる加勢を望まない、只欲しいのは軍需品だけである、充分な武器や軍需品が手に入れば英國は必ずドイツを負かせてみせる

（四）英海軍が健在の間は決して英本國は侵されない

（五）ヒトラーは歐洲大陸を次次に征服してゐるが内面は其の占領地管理に苦ぎ困難を感じてゐる、傍で見るやうに樂ではない

シカゴで反英のデモ

英國大使が面喰ふ

ロシアはシベリア鐵道を大軍輸送の爲め一般人使用をしばらく停止する云々の情報が海外に傳へられたがこれも眞赤なウソである、一個師團位動かすのにシベリア鐵道を一ケ月も一般人に停止する必要もない、大軍は新たにドコにも集結して居らず驚くに足らぬ

一個師團が同シベリアのノボシビルスクに移駐せしめられた事だけで、これを要するに有報道は全部想像に基くものである

◆

なほ本日のモスコー電はいつか東京朝日新聞が報じたシベリア鐵道軍事用云々の説も同時に否定して次の如く云つた

なほ本日のモスコー電はいつか東京朝日新聞が報じたシベリア鐵道軍事用云々の説も同時に否定して次の如く云つた

明日の相撲取組

勝負豫想への參考

〈双葉山と前頭は初の顔合せである、勿論双葉は問題なく勝つてあらう

〈羽黑山と大和錦の一番は如何？過去の記録は昭和十四年春夏とも大和が羽黑を破り、十五年春は羽黑勝ち同夏は大和勝ち本年春は羽黑勝つ、相撲は相當面白さうだ

〈前田と二瀬川、昭和十五年夏以前の顔合せでズット前田が勝つてゐる、明日も問題でない

〈九ケ錦と五ツ島戦、昭和十五年春には五ツ勝ち、面白取組んでゐない

〈安芸ノ海と勢右戦、昭和十五年春は安芸ノ海が勝ち同夏は安芸ノ海が勝ち

〈玉ノ海は櫻錦に勝つだらう

造船及修繕

日魯デーゼルエンヂン代理
スタンレーパーク造船所

視力檢定士
鳴瀬金雄
東（スタンダス

イラク戰線の事情

ベイルート九日——イラク政府は昨日一九一八年—九年兵、本召集の一九一六年—七年兵に對し動員令を下し同時に私用自動車は徴發されガソリンは割當制を施した、トランス・ヨルダン一帶にも不穏を加へ、國内の私用自動車交通は夜間は禁止

上海の殺人懲役二年

長崎九日——前上海日本人納稅者會幹事林雅吉にかゝる殺人未遂事件の公判は本日午前長崎地方裁判所で開かれ渡邊裁判長から求刑通り懲役二ケ年但し五ケ年執行猶予の被告に対する判決があつた

日本人火傷

沙市の日本人旅館火事後報

シアトル九日——既報、當地日本人經營スチワート・ホテルの大火事は四名の白人燒死者を出したが外に怪我人十一名を出し負傷者のうちには日本人も三名あつた

—上川清（二〇）ワシントン大學生で火傷を蒙り入院中

△上川北平（八）ショックを受け入院中、經過よし

△廣里ゼームス夫人（四〇）脚を怪我、入院中

ホテルの火事としてはシアトル市としては近來の椿事であり消防署でも同ホテルの設備については一度注意したこともあると云つてゐる、怪我人の殘りは白人である

新西院方面日本人登録

佛教會堂で

既報の通り新西院同胞の登録期日は來る十二、十三、十四の三日間であるが、クインスボロー方面も新西院と一緒に行ふことになつた、登録場所は新西院佛教會で午前九時から午後五時まで詳細は明紙發表

朝日は苦戦續闘

昨夕アンゼラスに十對二で降る

朝日對アンゼラスのバラード・リーグ戦は昨夕五時四十五分からバウエル球場で行はれたア軍はコリー・ホール將軍を筆頭にアシヘッド、マクドナルド、ストーン、フランク・ホール等の四球、宍戸の左飛失で滿塁の好機を捕し白石のバントで一點を加へたが、六回表に至つてア軍はマクドナルドの二塁打をトップとして四球と失策を點綴し五回裏一死後中村の快打と香掛の巨砲はじけ〜朝日の陣營に迫つたが朝日よく防いで併殺を演ずる事三回に及んだ

ア軍　00100八一　十　二　三
朝日　0100100二　三　三

得安失

◇明治四十四年五月九日—本年度のカナダの總豫算は一億五千六百二十三萬九千百八十弗を計上した

州年前の今日

大陸日報より

田中正一氏が運動具店開業

永年ターメー自轉車店に働いて居た田中正一氏は今回バウエル街三〇八に自轉車店及びスポーツ道具店を開業することになつた（本欄廣告參照）

◉教師招聘　某地方の日本語學校にて教師を招聘したい、希望者は晩香坡日本共立語學校佐藤校長に問合せられたい

日本人二世は苦難に堪へよ

齊棟の下にて

桑港の第二世アーチストたちが、白人方面へ進出の機會が與へられないので、餘儀なく支那人經營のナイト・クラブへ出でるといふ話は、二世アーチストとしては、與へられた只一つの就職口であるかも知れないがなんだかうら淋しい話ではある尤も支那人の一世たちは日本人に反感を持つてゐるのであるが

ナイト・クラブ經營者も支那人アーチストたちも、二世、三世であるので、日系アーチストに何等敵對觀度がないといふことは、在外日支人の將來に何等かの暗示を與へて居るやうに思はれる。

◇

滿洲事變、支那事變以來、在米加の支那人は日本人に對してずつと敵對觀度をとつて來てゐるのであるが、これは同じやうに排斥される黄色人種としての立場から見ると、甚だ遺憾なことに違ひない。現在在米の支那人は、米國人から同情を得て、日本人とは正反對な待遇は受けてゐるものゝ、それも日本人と比較しての話であつて、支那人が決して他の白人種移民と同樣の待遇を受けてゐる譯ではあるまい。

◇

人種的偏見といふことは、悲しい事實なのであるが、これは理窟では割切れないものがある從つて我々東洋人種は當分、或は永遠に、差別されなければならないかも知れない。たゞ一つの希望は宗教とか、藝術など精神的なものによつて、或はスポーツなど娯樂的なものによつて、白人種に東洋人の認識を深めさせ、感情の融和を圖ることである。藝術とか、スポーツに國境なしと言はれてゐるが、しかしこれも、職業的になると國境もあり、差別もあり、偏見もあるのが現代社會の實情である。

◇

一昨日發表された州の看護婦試驗合格者中、支那人二世孃と日本人二世孃が六七十人の競爭者を後へに、堂々一等と三等の地位を獲得してゐたが、學校とか、こうした看護婦試驗などには絶對に、人種的差別はない。學問の上ではあらゆる人種に公平且つ平等の機會が與へられてゐるのであるが、一度校門を出で、實際社會に立つた場合には果して公平に待遇されるであらうか。恐らく一等、三等の榮冠を得た日支看護婦も、職業戦線に立つた場合は、試驗の場合とは正反對であることを知らねばならないであらう。しかし我が日系二世たちは、それだからと言つて、決して自暴自棄に陷つてはいけない。如何なる待遇を受けやうとも、更に努力してあらゆる方面で、最も優秀な人物とならなければならない。實力が凡ての差別的待遇を打破する時代は必ず近きにありと信じてゐるものである。

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
トロント音樂學校

御結婚式お支度御披露用日本振袖
長襦袢短襦袢無機械及新式ミシン購入
オイルパーマネント
チエリー美粧院

助産
電話ヴェフイク五九六五
キーアー街二二二
松岡久枝
電話ハイランド一五九八エム
マーゲール街二二一五
高橋貴志子

ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕
▲チューブは無料にて試驗致します

日本人農者各位に告ぐ
製造業者より消費者への直接提供！
今回最新式機械を設備しレタス、キャベーチ其他各種クレーツの製造を開始致しました
一般農者各位へ大勉强で御用命に應じます
多少に拘らず是非御注文を願上げます
ターミナル製材會社
製箱部
晩市コンマーシアル街起點
電話ハイランド五四四三
▼夜間　フエアモント一一八二アール　ベービユー〇二一九エム

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代書
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話マリン五七三九
住宅ハイ二三〇七アール

晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送店
重松勇
電話バシフイク一六二七

Manufacturers Life
○お子樣の貯蓄心涵養のため
○お嬢樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界世二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話バシ一五五六
代理信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

開業披露
私事過去十一年間ターメー自轉車店に於て自轉車修繕を實地修業致して居りましたが今回獨立して左記にて五月十日より開業、自轉車の販賣、修繕の外各種スポーツ道具並に御子供樣用遊戯車等一切販賣大勉强を以て御用命に應じます、何卒御愛顧の程偏に御願ひ申上げます
五月九日
自轉車販賣・修繕
スポーツ道具・御子供樣乘物
田中兄弟自轉車店　田中正一
バウエル街三〇八　電話マリン六九三七
不在中はバシフイック八六四五

黑サテン　四四吋幅
三九仙ヤード
皺にならなくお洗濯のよくきく
シルクリネン　白限り　卅六吋幅
六三仙ヤード
▽木曜日より月曜日迄
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話バシフイック四五五七

△新藥着
△ポレオン錠（五、〇〇）淋〇感染の特効化學療法劑
△アルバジル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇
短期內服藥△鎭咳液（一、〇〇）たんせきに特効新藥△ヒコ
ナ胃腸藥（一、〇〇）二、五〇△トモサン（一、五〇）胃腸
特効劑△ドクトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、ヂキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九より）
●萬年筆大勉强
文化商會
バウエル街二五〇電話バシ〇三一八

二割引
玉露スペシアル
鳳凰　特價　一斤　三、〇〇　半斤　一、六〇
仙掌　同　一斤　二、六〇　同　一、四〇
香雪　同　同　二、三五　同　一、三〇
梅片　同　同　二、〇〇　同　一、一〇
千里　同　同　一、八〇　同　一、〇〇
銘茶正喜撰　一斤罐入一、一〇
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話マリン三六五五

五月進攻說は薄らぐ

獨逸は豫定を變へてイラクへ進攻

今日のヨーロッパ戰情況

ドイツ軍の五月英國進攻戰は英米筋はかりでなく、日本からもしきりに傳へられたが、本日に至り「月進攻戰」は決定的に影をひそめつゝあるとされて居る、有力視しては見れどい、風も強くなされて居らず月も山も霞らされて居るのであるがアメリカ三週間あるのであるが今週（六月）は月に入りなどと云はれた

今日のヨーロッパ戰情勢

今日の情勢は

（一）英空軍は連日獨仏方面を偵察してゐるが其の後何らの異變なく、前に獨逸空軍が戰に出る氣配なし、英空軍は連日沿岸一帶を攻撃しドイツ軍の搬送船舶を撃沈して居ない

（二）ドイツはフランスと諾ヒ取の極め仏印軍を獨軍が使用することになるらしいが是は仏印地中海戰又は対蘭戦に対用する事にならう

（三）ドイツにとつては第之戦中、エジプト、スエズ運河攻略の方が急務であり殊にイラク戦を重視し出した、フランスとの協定でフランスはドイツ軍の傍観シリヤ通過を許すかも知れない、イラクへ進出するのにトルコを通らなくてもよい、さらにスエズ運河へはシリヤから一層近くなる

（四）スエズ運河の問題として英地中海の制海権を巡りに獨らなくてはならない、此の方面で何等かの新作戦

（五）エジプト進撃説も豫定より少し遅れさうだ（獨軍は五月中にはスエズに達すると報告して居る）これは英海軍がイタリーから北アフリカへ到る獨逸軍の輸送を敵軍に監視出したので其の後思ふやうにはゆかなくなつたのであるとも云はれる

（六）希特のヒトラーの演説から推して結局ドイツは英本土を攻撃する目的の為に準備をしてゐるとも云はれる

なつてゐると言ひ得る、英國もスエズ防衛には目下一生懸命となつてゐるのである

スエズ運河爆撃

昨夜英空軍は數百機の編隊でドイツ内を大爆撃

ドイツ空軍は七日夜二時間に亘りスエズ運河一帶を猛撃した、右に關しエジプト内務省は次の如く發表

獨逸空軍の攻撃によりスエズ運河一帶は鐵路、家屋、鐵道、その他設備に多大の損害を受けたが死傷者はなかつた

エジプト・スタート停車場も破壊されたが同所はアメリカからの援助武器運搬の重要駅となつて居るものである

◇

英空軍爆撃は昨夜大規模でドイツを夜襲し重大な損害を與へたと本日英國空軍省は發表して居る

使用爆撃機は三百乃至四百機に上つた模様で使用爆弾は百餘噸、焼夷弾数個を投下した

◇

仏方ドイツ空軍も相變らず英空襲を續け昨夜はミッドランド工業地帶を襲ひ大火事を起させたと云はれる

東京——悩みごとなら何んでも市民達の親身な相談相手として去る二月十七日開店した警視廳並に管下各署の生活相談所は文字通り盛況を極めて現在の係員では到底充分な相談に應じきれない實情にあり近く百餘名を増員して市民悩みの解決に萬全を期する事になつた

警視廳と管下各署で三月中の相談件數は經濟相談が二萬八千七百九十八件、一般相談三千二百九十三件、合計三萬二千九十一件で一日平均一千件

アメリカ人一萬英國で從軍中

ロンドン九日——目下英國にあつて英國のため戦つてゐるアメリカ人義勇兵は一萬人に達して居る、その大部分は二十五歳以下の青年でおもにアメリカ黒鷲航空隊員としてドイツ空軍と戦

日に千餘件の相談事

〈——東京人の悩みも多し

東京——物価の騒ぎ、生活の方が急務であり殊にイラク戦を重視した、フランスとの協定でフランスはドイツ軍の傍観シリヤ通過を許すかも知れない、イラクへ進出するのにトルコを通らなくてもよい、さらにスエズ運河へはシリヤから一層近くなる

（四）スエズ運河の問題として英地中海の制海権を巡りに獨らなくてはならない、此の方面で何等かの新作戦

（五）エジプト進撃説も豫定より少し遅れさうだ（獨軍は五月中にはスエズに達すると報告して居る）これは英海軍がイタリーから北アフリカへ到る獨逸軍の輸送を敵軍に監視出したので其の後思ふやうにはゆかなくなつたのであるとも云はれる

（六）希特のヒトラーの演説から推して結局ドイツは英本土を攻撃する目的の為に準備をしてゐるとも云はれる

なつてゐると言ひ得る、英國もスエズ防衛には目下一生懸命となつてゐるのである

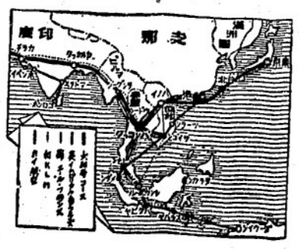
印度洋で海戰

英國一萬噸巡洋艦獨奇襲艦を撃沈

印度洋で英艦とドイツ奇襲艦との一騎討あり、英艦は遂にドイツ艦を撃沈したと本日英海軍省は公表した、英艦はコーンウオール號（一萬噸）で撃沈された獨奇襲艦は二萬一千百三十噸のハンザ號と信ぜられるとある、ハンザ號は以前大西洋航路に使用されてゐた船で特に奇襲艦として武装され乗組員約三百名、六吋砲六門、速力十九ノットと云ふことになつてゐる、先日來印度洋南太平洋方面を荒し廻つてゐたものらしい、英海軍省は次の如く發表した

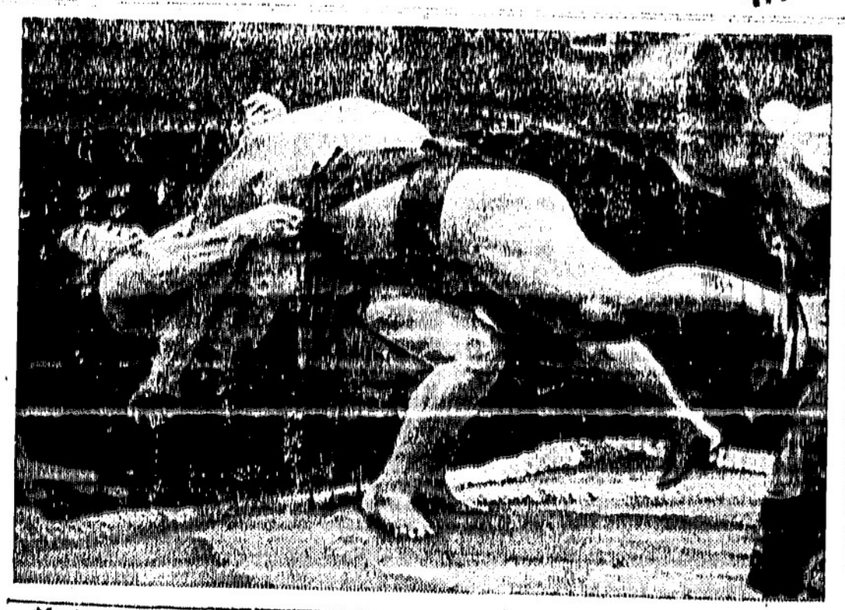
印度洋の海戰によりコーンウール巡洋艦は二萬噸級の獨奇襲艦を撃沈したが英艦もまた上甲板に損害を受けた、但し戦闘に差支へない程度である撃沈に際し獨艦に捕へられる英人船員二十三名ど獨水兵生存者五十三名は英艦に救出された

ハンザ號は一九三九年一月入日上海沖で支那海賊に發砲されたこともあつた



名寄と笠置山に黒星

夏塲所初日の勝負



名寄岩

夏場所大相撲の初日は前日午後三時半から前相撲を開始した、例年通りの激しい入場券ひに恐れをなしたか正午過ぎになつても三階四階は空席があるといふ珍らしい現象を呈した、けふ初日の人気は何と云つても九州山師匠初十枚だつたが、あつさり刑すかしで加川に敗れた、東前十三錦は四の弾丸勝負名寄岩と鋼戦若葉飛び込んで差手を許さず寄り切つて鉄砲の自慢を稼いだ

前十五日間の盛が明いて盛風

光和小鶴鶴山も小物小松山にひねられて黒星がついた

今日の番狂はせは笠置と名寄の收戦だ、両横綱を初め四大関とも無難、照國、肥州の両関脇、小結玉ノ海もまた一勝をかちとつた

初日の勝負

藤ノ川（外掛け）負　陸奥里

藤ノ里（突き出し）鶴ケ嶺

豊島（突き出し）佐岩

松ノ里（押し出し）小島川

四海波（打ちやり）佐渡島

大錦山（打ちやり）若潮

藤ノ里（送り出し）鶴州山

清美川（押し出し）両國

綾若（掬ひ投げ）大潮

入方山（寄り切り）双見山

相模川（突き出し）小戸岩

出羽湊（寄り切り）磐石

松浦潟（寄り倒し）鹿島洋

旭川（肩すかし）九州山

佐賀花（引き落し）大和錦

綾昇（突き出し）九ケ錦

玉ノ海（寄り切り）増位山

小松山（寄り切り）笠置山

十三錦（寄り切り）名寄岩

照國（寄り切り）神東山

肥州山（吊り出し）二瀬川

五ッ島（内掛け）富士嶽

富士嶽（突き出し）青葉山

前田山（寄り倒し）

羽黒山（突き出し）櫻錦

安藝海（叩き込み）楯甲

双葉山（寄り切り）龍王山

男女川（突き倒し）桂川

打出し午後入時十五分

△得點——東十六、西十一

主なる勝負

△五ッ島（内掛け）富士嶽

五ッ左を差し一氣に寄りたてれば富士嶽し寄返すを五ッ右に廻り込み頭をつけて正面に鋭く寄り右の内掛けで倒す

△安藝海（叩き込み）楯甲

安藝突かゝつて進めば楯頭を下げ氣味に反撃に出るはなを安藝左一開き楯のくびを叩けば楯もろくも土俵に這ふ

明日の主取組

西　旭川　玉ノ海　名寄岩　照國　磐石　二瀬川　羽黒山　双葉山

東　笠置山　櫻錦　鹿島洋　出羽湊　安藝海　前田山　大和錦　増位山

黒星一つの笠置山

イラク戦況

イラク戦は英軍がグン〳〵進撃してゐるとカイロ電は報じて居る

イラク軍は逃げてゐると云ふことだが、それよりも重要なのは親獨政府の首相が首都バグダッドを逃げ出したとの報があることだ、勿論確報ではなく現に英國側はそんな報道はまだ知らぬと云つて居る、また本日イタリー軍の參謀團がイラクに乗り込んだとの報道もある、何しに行つたのか判らぬ、英軍は主に空軍を以てイラク軍を押へてゐるといふ事も出來る

ター市、リバプール港、グラスゴー、クライドなどもやられてゐる、右に對し英國側は昨夜のドイツ空軍は數に於て從來より非常に少かつた、英國夜間戦闘機により獨機十三機撃墜

と發表、一昨夜の夜間戦闘では獨機は合計四十七機を失ひ五月一日から今日までの獨機損害は百十七機に上ると云ふ

◇

エジプト、リビア戦線も今は主として爆撃戦だけで此の方面は英空軍が攻勢に出て獨伊軍基地を連日爆撃してゐる、昨夜はリビアのベンガシを猛爆し可成りな損害を與へたと英側は發表してゐる

鮭漁者への新鑑札

制限を申請

ビーシー州漁者は今後新鮭漁者に對するライセンス發給制限方をオタワ漁業次官に申請したと云はれる、現在の漁者保護のためであり新漁者が殖ゑることは現在漁者への脅威を齎すからだといふのである、バシフィックコースト漁者組合とユーナイテッド漁者聯盟が聯合で提案したもの

▲古屋商店では明土曜及び月曜の二日間食料品の特價セールをする（七面廣告參照）

◇營業案内◇

生徒募集（入學隨時）
△夜間部も御座います
アントネット洋裁學院
晩市ワーター街一〇八半
電話バシフク一八〇七
澤田美代子

シンガーミシン
日本人代理人
堀謙次
西第廿街三五一
電話フェヤ一三八六エル

出寫專門
遠近に關せず出張
東カドバ街七四七
有門寫眞館
電話ハイ一〇八七六エル

農業働き青年一名至急入用
照會電話ハイ一八六〇アル

求
バスポートに働く青年一名入用委細面談バシ二八六一

求
コックに經驗あるハウスワーク・ガール入用住込初給
甘弗電話ベービュウ七五五四

求
魚店配達ボーイ至急入用
電話アルマ一九八七

バフィック
一五四五
イゴシゴ
ミカドタキシー
住宅ハイ四三五一エル

パーマネント
東（スプリングス街六八四
公認フリーダ美粧院
電話ハイ五六〇六　齊藤喜美代
自宅バシ三七六五

ニューケーキ
盛餐百パーセント
マルチッドミルク　ケーキ
バナナ　ケーキ
特製カスタード　六十仙
結婚式用ケーキは美麗しい風を御製致します
晩市バウエル街三八一
住よし

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ
名畑タキシー
ハイ〇七六五
オーケータキシー
西第四街一六八四
電話ベビウ五九二七
高田タキシー
電話（マリーン五六五七　自宅同〇二〇三）
ヤマタキシー
電話（バシフク五四五四）

舞踊教授所
若柳流師匠外海トミ
アレキサンダ街四三三
電話ハイ五二二九エル

シンガーミシン會社
晩香坡島日本人部代理人
鶴田久雄
P.O. Box 313, Duncan, B. C.

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone PA. 7643

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン取換へに應じます
新ミシンお求めの方は最非當店に御用命下さい附屬品一切も取そろへてあります
電話バシフク七〇四三
マネジヤー鶴田收藏
自宅ハイ五七六八エル

結婚及葬式用花類
バウエル街三七〇
中村花屋
電話バシ三七一三

あんまやいこ
バウエル街三百五十八番二階ルーム十六番
荒木アキエ
電話バシフク五七七七

▲七室ハウスベースメント附目下空き家賃千弗現金二五〇弗メン街近く希望の方は至急を要す
▲ルームス五二室各室湯水ありリース附目拔通り賃二七五〇弗
仲介業
水原事務所
晩市バウエル街二四三
電話マリーン五七二七

曾我運送店
晩市バウエル街三八一
電話マリーン三六一九

花
花輪花束一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六
イーノー花屋
電話ベービュ七八八一

土地家屋各種ビヂネス賣買登記公證手續
日英文契約證書作製其他一般代理事務
晩市バウエル街三三四
公認奥村事務所
電話バシ八七一六
住宅ハイ三〇六三エル

ニューモダーン・ステユヂオ
メーン街四三八
晩市マーケット向側新建物
支館バウエル街二二四
電話マリン五六二四
村上寫眞館
自宅フェ三六二七エル

プリキ細工プラマー
大勉强で御用命に應じます
晩市バウエル街五八〇
宗宮ブリキ工場
電話ハイランド六一九〇
留守の節はハイ一八六〇エル

高評あるコロンビアスチヂオ
遠山寫眞館
自宅ケキスタ一八五〇エル

運送業
バウエル街二三八
電話バシ六九三二
山崎鄂太郎
入六四五

花
花束、花輪
鉢物一切
晩市バウエル街三一〇
重松花屋
電話マリーン一四一七
住宅バシ四六八四

創作

櫻散る

（八）　（ウ村）今音しのぶ

「だが、姉は矢つ張り別い女だつたの……」

と、良子は嘲けて、

「戀は男にとつて單なる一插話でも、女にとつては生命の總てである、といふ言葉を、姉は細體に示してゐたのね。

忘れるといつた男への執着は、外觀かつたの。憑れた眼の表情が、秘密の煙のやうに糸を曳いて、男のことが忘られないのね。深野さん、さうしたのだらう、ちつとも遊びに來ないのね。成程ひよつくりそう云ふの。

狡しげな醜なの。傷つける小鳥の樣な哀れつぽい醜なの。冷水を頭からぶつ被せられたやうに、私はすぐッとして姉の顏を見たの。姉はどうして頭腦まで狂はしてしまつたの……」

それからといふもの、自分を捨てゝ去つた男といふことも忘れて、深野の來訪を待つよりしかゝ嘆しみをらぬ女になつてしまつた姉の事を話して、良子は、

「それで先日お尋ねしやうと思つたのも……」

と、封書を出して去つた日の用件を話し出した。

その日往診を頼つた醫師の口から、患者の病も餘命僅かゝもないことを聞かされた良子であつた。

「病人は全く生きる意志といふものを失つてゐます。それについて何か心當りはありませんか？」

良子はことのあらましを告げて、昨日の深に醫師を見た。何十年かの醫師生活に、人生の變轉を限なく見せつけられてゐる一文を挿入して、興味深く讀したことがあつた。その要旨は、女といふものは男より好いものをもつた。實は男よりも高尚な人間でなければならぬと固とてゐるが、さういふ女が、悲しいことにだん〳〵なくなつて來た。この傾みは何んといつても歐米の方に深刻である。過般英國旅行中も、政治、目東京で新聞を讀んでゐると、ふとこの傾みを痛切に感じてゐる一文を挿入して、興味深く讀したことがあつた。その要旨は、女といふものは男のもてない好いものをもつた。實は男よりも高尚な人間でなければならぬと固とてゐるが、さういふ女が、悲しいことにだん〳〵なくなつて來た。

▽……

現代は殺伐、家庭といふものがなくなつてゆく。家はあつても、それは浮世の荒んだ生活に疲れて歸る男達が、休息と慰安と藤生び歡喜とを與へられるところの家庭ではなく、一群の男女の單に起き臥する一定の場所に過ぎない。女は何んとか彼んとか理窟をつけては外に出たがり、家事を嫌ひ、寄集づかひかく

（つづく）

「それはお姉さんに……」

後を續けたものかどうかに迷ふやうに醫師を切つたが、

「……それはお姉さんに、その人を會はして上げることです」

そう云つて、探る樣な眼付で醫師は良子を見た。

「あ、あんな惡魔のやうな男に……」

口に出していふつもりではなかつたが、それが明らないかのやうに、低い、だが厳厳のある聲で醫師は續けた。

（つづく）

悲母と愚妻

（中）　（東京）安岡正篤

女の中から、有望男兒を後へ退けたらしめるものもでんを出るがよい。非常の場合には女性が男性に代つて、鹿の通ふ路を馬に通れぬことはないとノラ「私自身に對する義務です。」

ヘルマー「何よりも先ず妻であり、母だぞ。」

ノラ「そんなことはもう信じません。何よりもまづ、私は人間です。ちやうどあなたと同じことです。少くとも、これからさうならうとしてゐるのです。」

▽……

この劇へ——抽象的普遍性を求めて、具体的個性と實存とを拒否しようとする劇へは、近代生活のあらゆる場面を支配した。櫻たり、桃たり、梅たり、李たることを否認して、花たらうとするのである。その傾向「ちやうど男と同じこと」「少くともこれからさうならうとしてゐるところ」の女子教育が盛んになつて、世の中から「妻」や「母」がなくなつて來た。この傾みは何んといつても歐米の方に深刻である。過般英國旅行中も、政治、目東京で新聞を讀んでゐると、ふとこの傾みを痛切に感じてゐる一文を挿入して、興味深く讀したことがあつた。その要旨は、女といふものは男のもてない好いものをもつた。實は男よりも高尚な人間でなければならぬと固とてゐるが、さういふ女が、悲しいことにだん〳〵なくなつて來た。

▽……

現代は殺伐、家庭といふものがなくなつてゆく。家はあつても、それは浮世の荒んだ生活に疲れて歸る男達が、休息と慰安と藤生び歡喜とを與へられるところの家庭ではなく、一群の男女の單に起き臥する一定の場所に過ぎない。女は何んとか彼んとか理窟をつけては外に出たがり、家事を嫌ひ、寄集づかひかく

（つづく）

女の中から、有望男兒を後へ退けたらしめるものもでんを出るがよい。非常の場合には女性が男性に代つて、鹿の通ふ路を馬に通れぬことはないとノラ「私自身に對する義務です。」

ヘルマー「何よりも先ず妻であり、母だぞ。」

ノラ「そんなことはもう信じません。何よりもまづ、私は人間です。ちやうどあなたと同じことです。少くとも、これからさうならうとしてゐるのです。」

▽……

この劇へ——抽象的普遍性を求めて、具体的個性と實存とを拒否しようとする劇へは、近代生活のあらゆる場面を支配した。櫻たり、桃たり、梅たり、李たることを否認して、花たらうとするのである。その傾向「ちやうど男と同じこと」「少くともこれからさうならうとしてゐるところ」の女子教育が盛んになつて、世の中から「妻」や「母」がなくなつて來た。この傾みは何んといつても歐米の方に深刻である。過般英國旅行中も、政治、目東京で新聞を讀んでゐると、ふとこの傾みを痛切に感じてゐる一文を挿入して、興味深く讀したことがあつた。その要旨は、女といふものは男のもてない好いものをもつた。實は男よりも高尚な人間でなければならぬと固とてゐるが、さういふ女が、悲しいことにだん〳〵なくなつて來た。

▽……

現代は殺伐、家庭といふものがなくなつてゆく。家はあつても、それは浮世の荒んだ生活に疲れて歸る男達が、休息と慰安と藤生び歡喜とを與へられるところの家庭ではなく、一群の男女の單に起き臥する一定の場所に過ぎない。女は何んとか彼んとか理窟をつけては外に出たがり、家事を嫌ひ、寄集づかひかく

（つづく）

詩三篇

（東京）中勘助

壁

書塾の下和といふ人が
荊山で玉をみつけ
つつしんで厲王に獻じたら
玉ぢやない石ぢやいうて
左の足をきりとつた
そのの武王の代になり
まいちどそれを獻じたら
またもやこれは石ぢやいうて
右の足をきりとつた
そこで荊山の下にゐて
三日三晩泣きよつて
血の涙を流いたげな
まこと連城の璧ぢやもの
悲しかつつらうぢい

……○……

米つき

草木も眠る破鐘山
丑三つどきの米つき場
坊主醫師はすつぽきて
米つき男の流行者に
「米ばつけたかな」

「しらげましたが飾ひませぬ」
禪師は杖でコツ　コツ　コツ
臼をたたけば流行者は
米を飾つてサツ　サツ　サツ
それでなにやら通じたさうで
大法傳授どなつたげな
さあわからんわからん

……○……

ちんどん屋

「日本橋の○○屋
柄じまんのめいせんに紬
赤いもじや黒い文字
朋黄色の大のぼり
あふさきるさのせはしない
師走の町の公園に
七十がらみの大黒髭が
笙をかかへて日向ぼつこ
かぶる陣羽織
甲斐甲斐當に武者わらぢ
ちんどんぬきにぼつねんと
老のわびしいひろめ屋
年をとつて氣の毒な
からだをだいじにしなさいよ」

像畫者には
ションテクレア
シガレット紙を
紙質が薄く軟く
糊が充分ついてゐる
自動式に紙が
出てくる
樣式ブック

子供Tストラップブキック　一、一五　特價　九五
ボーイ白ランニングシュー　一、六〇　特價　一、二五
マイナーレノーンランニングシュー（十一—十三）一、七〇　（十一—五）一、六〇
ガールスポートシュー　一、五〇　一、八〇　二、三五
ガール用　婦人用　白靴　二、五〇　二、七五　三、二五　三、九五　特價一、九五
男子用キャンバー　一、九五　二、五〇　二、九五
男子スポートシュー　最上等　三、六五
晩香坡市バウエル街三三八
加藤靴店
電話マリン八九一二

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話マリン七二五二
同　七二五三
住宅パシフイック四〇八五
こまかい製造販賣

眼の悪い方は
眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる弊店の專門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エル・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西（スティングス）街一一八
トーリック・オプチカル
電話パシ八八二九
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
119 W. Hastings St.　PAcific 8829

大工一道具切具
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三

思ひつつ行くさきは
知らぬが佛のくはへざせる
川風にちりゆく煙
はためく大幟
「日本橋の○○屋
柄じまんのめいせんに紬」

△戰時加奈陀に於て何が第一の投資か▽
▲オイル・ローヤリテーを求められよ
一、オイル・ローヤリテーは加奈陀政府鑛山部にて保護してゐる
二、月々の支拂は　加奈陀政府認可信託會社より直接その所有者に支拂ふ
三、ローヤリテーとは　ウエルより生産するオイルの一定歩合を得る事、生産費を負擔するものではない
四、オイル・ローヤリテーは賣買が自由に出來る有價證券である
五、正しい割賦償還法により資財を作り　且つ毎月の收入が得られる
六、額の大小に拘らず購入出來る
我々同胞間に於て　株、投資すれば財産を失ふと信油の聲を聞けば　何故かくの如き印象を殘したか、過去に於て各種投資物取扱人の不注意だと信じます
右投資に對して何が一番大切か、其の内容を自身にて調べる事、オイル・ローヤリテーに就ても充分調べた上投資する爲に本社日本人部にて日本語で作成した參考書を無代で進呈致します、又種々相談相手になります故申込み下さい
現在日本人間にて幾多の人々が皆樣の知らぬ中に多大なる利益を月々得てをります、一刻も早くオイルローヤリテーとは何かを知るが勝ち
Nippon Jin Dairibu,
Clifton C. Cross (B.C.) Ltd.,
475 Howe St. Vancouver. B.C.
オイル・ローヤリテーに就ての參考書を送り下さい
Name
Address
クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
日本人代理部
晩市パウエル街四七五
電話パシフイック九四二二

無料掃除サービス
新發明の「フーバー掃除機」が如何に素晴らしいか皆樣の御家庭のラッグとチエスタフイルドを無料でクリーン致します、御遠慮なく御申込み下さい
電話マリン五二七
アル〇七七八アール
（日本人アラブを呼出して下さい）

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　フアー　一コード　六、五〇
同　半　三、五〇
同二等品　一コード　三、〇〇
同　半　二、〇〇
同三等品　一コード　二、五〇
同　半　一、七五
ヒーター　ブロック　一コード　五、〇〇
同　半　三、〇〇
フアー　スラブ　一コード　四、五〇
同　半　二、五〇
御電話下されば早速お届けします　エヂング　三、〇〇
ウッドランド街埠頭
ビーシー薪炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◈紙類一切と
文房具卸賣商
（ミルトン街一一六八）
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀　壽次郎
電話　本社マリン二三一一
自宅ハイ三八四四アール

PLP
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七　四五六八

POLAROID DAY GLASSES
Gives You the View Without the Glare.
春の終りから夏を通じての太陽光線は　眼に泌む樣にまばゆく、又反射光線は樣といふ程强く、かうした光線を肉眼に直接受ける事は非衛生的であり、大切な目を惡くするのみならず、腦までも影響を及ぼします
ポラロイド色眼鏡　一弗九十五仙
は科學的に着色された硝子を、最新の技術によつて磨かれた良質着色レンズでありますから、ポラロイド色眼鏡を使用すれば惡質光線はさへぎられ、適度に和らげられて視神經を刺戟する事なく、色眼鏡に有り勝ちな見えにくさはなく正視鮮明、絶對に疲勞を感せしめません
▲普通眼鏡に使用するスリップオーバーガグル　一、九五
▲普通ガグルは　廿五仙以上各種各型
▲眼鏡の新調、修繕は特別大割引いたします
カメラの店
晩市
近藤藥店
SEE CLEARLY.....In Comfort
Phone Pac. 4516
390 Powell St. Vancouver, B. C.

味の素

巨大罐　五、二五
大　二、〇〇
中　一、一〇
小　、六〇
料理を生かすには　味の素
ユニオン魚店
バウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇三三六

新着小說
公共劇小脚本集　一、二〇（送料）五仙
最新灸療寶典　四〇（無送料）
素足の娘　一、四五（送料）十仙
妖魔秘及錄　一、四五（送料）五仙
S. UCHIDA
内田書籍店
電話パシ二七一二
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

山田長政

角田晋久雄作
北村明道画

（64）

海の覇者（一）

ブッ・オンガサ王に率ゐられたアンチャンの大軍は、次々と河の勢を以て南下し来り、その年——即ち十六年の暮には、シャムロの首都アユチャの北、僅かに十数里の地点にあるラボの町を攻略して其の威に驚き、陣地を敢いてしまつた。

そして、何か時機の至るのを待つもの、如く虎視眈々とアユチャをねらつてゐるのである。

その頃、頭領剣豪の率ゐる日本人隊は、ペグリーの町を根拠として、メナム河の河口に近いバンコックの町に移れ、そこの城塞に立籠つて御覧も主軍に反抗をつゞけてゐた。

その数こそは少いが、決死の覚悟力はあなどりがたく、その上、シャムロの動脈であるメナム河の運航は、全く遮断されたかたちとなつて了つた。

年が改まると、隣国カンボヂヤの水軍が、大挙して海を渡りメナム河に攻め入つてくるとの噂がしきりと立ちはじめた。

アユチャの町は、陰鬱な空気に敵をうけて、やうやく動揺の色が濃くなつて来た。

ある日、シャムロ軍の士官カンペインが、供も連れず、密かに日本町の久右衛門の許を訪れて来た。

「これはシャム[illegible]の秘密である故、固く御内密は無用に願ひたいが、うち明けてお話し申すと、実は、今このアユチャは、南北に頭敵をうけてゐるのです。近々、吾がシャムロ軍は、ロボに陣をしてゐるアンチャン軍討伐のため、全力をあげて北に向つて出撃しようとしてゐるのが、折も折、カンボヂヤの助力を水軍が、既に海を渡つてメナム河口に近づきつゝあると報が入つて来ました。下手をすれば、そのカンボヂヤ軍は、バンコックに立籠つてゐる日本人隊と結託して、アユチャの留守を襲ふ怖れがある。明かに、アンチャング軍とカンボヂヤ軍は、氣脈を通じて南北よりアユチャを攻撃する計画と思はれるが、それについて……山賊、カンボヂヤ軍その他南洋諸国の海賊共が、日本の水軍を怖れる事は想像の外で、それは久右衛門殿もよく御承知のこと、思ふが……何であらうか、貴方の御協力により、何とかカンボヂヤ軍を撃破する妙案はありますまいか？」

「御尤もな仰せ。お言葉を伺ふ迄もなく、吾ならば通んで御協力申す所ではあるが、カンペイン御可愛ゆちゃん、ゆちゃんが大変御好みになる

都あられ

一名切麻入あられを茶菓の御用意に御賞求めの程御願ひ申します各商店に御座います故多少に拘らず御用命の程御願ひ申上げます

電話 林一心堂

花あられ

電話パシフイック八六一三

久右衛門殿。日本人を、信義にあついシャムロ国の味方と思ひ、折入つて御相談いたしたいことがあつて参つたのだが」

カンペインは、膝を落してさう云つた。

久右衛門は頭なる心痛と身体の無理がたゝつて、まだ病床から起きあがる事が出来ず、臥せつてゐた。

「久右衛門は、よく承知しての上で何とか御協力得たいと存じ、かうして参つたのだが、何か、よいお考へはあるまいか……」

カンペインは、嘆然と、腕をこまねいて久右衛門の顔を見た。その席には、長政、十左衛門の外に、日本町の頭立つた者数名が同席してゐたが、誰一人それに答へるものはない。

たゞへどうあつても、必死の戦ひをつゞけてゐるバンコックの日本人隊に、どうして力をひかねばならないのだ。

「事情は、よく承知しての上で何とか御協力得たいと存じ、かうして参つたのだが、何か、よいお考へはあるまいか……」

カンペインは、嘆然と、腕をこまねいて久右衛門の顔を見た。その席には、長政、十左衛門の外に、日本町の頭立つた者数名が同席してゐたが、誰一人それに答へるものはない。

たゞへどうあつても、必死の戦ひをつゞけてゐるバンコックの日本人隊に、どうして力をひかねばならないのだ。

「事情は、よく承知しての上で何とか御協力得たいと存じ、かうして参つたのだが、何か、よいお考へはあるまいか……」

カンペインは、嘆然と、腕をこまねいて久右衛門の顔を見た。その席には、長政、十左衛門の外に、日本町の頭立つた者数名が同席してゐたが、誰一人それに答へるものはない。

たゞへどうあつても、必死の戦ひをつゞけてゐるバンコックの日本人隊に、どうして力をひかねばならないのだ。

この日本町に残つて居るものは、力と云へば老人か子供、あとは非力な女共ばかりでございます」

久右衛門は、心苦しさうに、云ひ解する如く

「貴方には、この日本町を救つて頂いた恩義もあり、この一命をすて、成ることなら、喜んでお引受けいたすのだが……それに、我等が羅漢軍に味方してメナムを下るには、歴然、バンコックにある頑迷純粋隊の日本人隊を、敵に廻して先づ血戦せねばなりますまいが……」

たゞへ日本船だりとも、こゝは一歩も通さず、と宣言して、バンコックの日本人隊は、死者狂ひにメナム河口の遮断をつゞけてゐるのである。そこを通過するには、嫌でも悲運の同胞に向つて弓をひかねばならないのだ。

巻き易く
味いよの
煙草

きつと一度よく好かれるタバコです
初めて吸いておすひになる方はそれはビックリするでせう
オールド・バーヂニア・ファインカットは極に細く刻んでであるので巻き易く、また味も格別です
どうぞ今直ぐ一袋お求め下さい

パケヂ　十仙
シールタイトパッチ　十五仙
半斤入罐　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

名畑靴店

御電話下されば早速お届け致します
各種靴、コール並にソーダス
スターメイ新炭
電話ハイランド一一九〇

パウエル街三五六　電話パシフイック一七八三
其の外運動靴女子靴子供靴一切
▲大人用　二弗—四弗
▲廃靴短及長　二弗四十五仙より六弗九十五仙
▲ゴム靴子供用　サイズ五—十三　八十仙より一弗七十五仙　サイズ一—五　一弗七十五仙より一弗九十五仙
△軍用靴及甲本向物一切取り揃へて特價賣出致して居ります
△軍用御土産として何よりも喜ばれる

サタデー、モンデー、セールス（御來店お持歸り値段）

エルマーオレンヂマモレード　三十二オンス入　二十三仙
グリンビー（マングレード）　十六オンス　九仙
ハインズケチャップ　大瓶　十九仙
クラフトチーズ　半斤包　十七仙
バーンスチース　半斤包　十四仙
生レモン　サンキスト　大形六ケ　九仙
オレンヂ　サンキスト　大形一打　卅九仙

サンデーの野外のランチには

ス井フトソーセージ　罐　二十三仙
トメトージュース　五仙
サンドウイチスプレード　四ケ　二十五仙
マンダリンオレンヂ　一罐　十仙
ビルチャード　一罐　九仙
ミルク　各種共　大　三ケ　廿五仙　小　六ケ　廿五仙
両面手袋（ガーデン用）　一ペーヤ　十五仙

良い品をれ安く
古屋商店
パウエル街三一八　電話マリン六四三五

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
本與次郎
ビーシー州ポート（オーフランク・タウンラインロード角）
電話（ヤード）ネール七九　（ミル）一三五エル　（自宅）一三五エル六八

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話パシフイック三五一〇

◇小野秀男氏は急逝國記念として三弗、北川新次郎氏は病氣全快祝として二弗何れもフェヤピュウ日本語學校母姉會へ

◇◇寄附欄◇◇

皮膚病專門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師　長野才松
イーパン、第三ロード二〇三
電話リチモンド一〇九〇アール

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東（ステングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間　午前九時より午後五時まで夜出張

EASTMAN'S
Brownie
REFLEX

大衆カメラ界のペット

（二眼レンズ）七、三五
フイルム　V一二七
寫眞のサイズ　1 5/8 × 1 5/8
イーストマン
寫眞機各種
寫眞材料

寫眞　現像　燒付　迅速美麗

晩香坂市パウエル街二四九　電話パシフイック三〇二八
249 Powell St., Vancouver, B.C.
誠心堂

現像燒付
誠心

眼の悪い方は
正確な検査の上眼鏡をかけると眼はハッキリものごとをハッキリと早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
西（ステングス街六〇五
オプチカル・ハウス
専門技師ピットマン氏ローズ氏
Pitman's Optical House
HASTINGS NEAR SEE-HORSE
マリン〇九二八

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女病一切及び子供のかんの灸
慢性胃腸病、つわり
ビーシー公認マッチーブ
晩市プリンセス街二四一
電話（イランド三〇四二エル）
鎌倉

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田雲一
電話パシフイック七六二九
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

電話變更
パシフイック
八四二九
パウエル街二六二
茶木魚店
電話パシフイック八四二九

Pa. 6644
TAISHODO
301 Powell St.
Vancouver, B. C.

コリノス齒磨
甘い辛いは
お好み次第！
白い……
黒い……
は齒磨次第！
Kolynos Dental Cream
Cleansing Refresing
Germicidal

パウエル街三〇一　電話パシフイック六六四四
新レヂオ
ライセンス取次
ミカドツランスファアー　電話スタンストン二
大正堂

新電話
パシフイック五六二八
自宅電話（ハイ四九七九アール）
パウエル街三五三番電話パシフイック五六二八
スター魚肉店

晩香坂市パウエル街三七七八
男女著
類一切
澁谷商店
電話マリーン七七四一

男女子供靴一切
晩市パウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エル

和洋雜食料品
晩香坂市パウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

青物蒸鮮は凡て確實
親切
勉強で
好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コツクは勉強の腕さゝで料理は貴様の口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話パシフイック五八五六

薪炭販賣
電話マリーン八七〇二
熊本

電話ハイランド二六九〇

英國西南の港都 プリマウスの慘狀！

敵空爆に市民の悲憤

以前のプリマスの空襲を百ら月前の夜來襲した空爆は既に受けた損害に比較すると一顧の價値もないもので、この地の人々はもう平氣だと云つて居たが彼レュ・ユナイテッドプレス・スタフの胴利コハリー・レスリー・ベーレは其の地を視察して先週中に行はれた四回の空襲の跡を巡するためプリマス港に寄稿した、そして彼は次の如きニュースを送つてゐる

私が前プリマスを見た時は爆撃を受けた時だつた、ある所などはコベントリーよりもひどくやられたと思つたが次第に行つて見ると豫想以上の損害を私つてゐる、私は全市が全く瞬く間に焼されて殘るものは瓦礫だけで、生活は全然無されてゐないといふやうな光景を待ざんに與へようとしてゐるのではない、プリマスはそんな町ではない、國々では日常生活は平常の如く行はれてゐるし、家屋は無事で子供達も主婦の間で賑ひてゐる、だが、爆撃を受けた所は全くの廢墟である、この世の地獄を思はせるやうなものである　この光景は一次大戦の際破壊された フランスの所々を想はせしめた 時には撮興された映畫のセットのやうな感を起させる

◇

この街路では少くともビルヂングだけはその形を止めてゐたがコーナーを廻つて目を通へた

◇

（プリマス廿一日）婦女子はドレノーとその西南の都市を撤退しつゝあり、殘る者は最後まで踏み止まる事を決心した人々のみである、私は一老人が崩かけた家の前で「畜生！俺は死ぬまで動かないぞ」と天に向つて怒鳴してゐるのを見た、敵機は二時間までとどくと思はれる高い爆弾を落した石の山である、これらの上に載せてゐる建物の殘骸、それから金庫を包む物すごい静けさ、此處には人が一人も居ない、唯ち死の町である

畜生！おれは死ぬ迄動かぬゾ

天に向つて叫ぶ老人

△——

八日間に五回まで爆撃を受けたプリマスにはこのやうな雄々しい狀況が度々私の胸を打つた、火曜日の夜の空襲は一番損害が大きく、特に貧民街がひどくやられた模樣で涙をそゝる光景ばかりである、私はプリマスへ五六人の同乗車に共に行つたが、一婦人は最後まで泣き喚けてゐた——彼女の夫は月曜日の空襲で殺され、一人で殘つた僅の所持品を取りに行くとの事であつた、もう一人の婦人も廢屋へ戻る所で「私の夫はあの地に殘つてゐます、どうか無事で居てくれゝは良いが」と心配さうに洩らしてゐた

軍事援護資金 五百八十二弗餘

ス村日本人團体獻金

鄭重な感謝狀受く

【ステブストン通信】當地日本人團体ではカナダ軍事援護資金を募集、五百八十二弗五十仙を得てその筋へ獻金したところ今回ビーシー州支部より鄭重なる感謝狀を送つて來た

中等學校 教師招待會

フエアビユウ合同教會で

フエアビユウ合同教會日曜學校父母教師會では明十日（土曜）午後八時から幼稚園室にて中等學校教師招待會を開催する、先づ父母側から教師へ謝意を表し引つゞきキングエドワード高校のサンダソン校長、フエアビユウ高商のピーナ校長及びテクニカル校のホワイト校長から各校教科の目的及び内容に就いて講話をし、子弟の教科選擇に時々編物でもして手傳はうとの申出でを受けたため非常に感激

新會員募集

赤十字後援 一世婦人班

其の後篤志婦人の參加を得つゝあり、殊に病臥中の某夫人からさせられ勵まされつゝある赤十字後援婦人のグループは、今回次の如く會員の資格を規定し、實く一般有志婦人中から會員を募集する事となつた

（一）機續的に仕事をする者

（二）毎月定額の寄附をして後援する者

（一）の仕事は縫物・編物等で家庭でひま〳〵に作れはよく、選擇も數も隨意（二）の寄附は月々十仙でもよいのである、此の仕事は一々白人本部の記錄に殘るのであつて、時局柄等閑にし難い事であるばかりでなく、小數の人數では到底本部の滿足するやうな成績を續けて行くことは困難であるから、出來るだけ多數の同胞婦人が寄り合つて時間および勞力を提供し合ひたい、有志者は會員資格參照の上事務の都合上、下高原信子（ベビユー二四〇六）又は阿部馨（アイランド一五二六エル）の何れかへ通知を乞ふと

△立花開教使出張——ポートアルバニ在住谷又三郎氏は故夫人一周忌法要勤修のため立花開教使をむかへることになつた、十日出張、十一日夜歸晩

青木監督轉任

本派佛教會

加奈陀開教監督青木壽雄師は今回本山の命により轉任することとなり後任監督赴任まで北米開教總長松陰了諦師が加奈陀開教監督ヶ兼任する旨本派佛教會宛通知があつた

母の日茶話會

本派女青主催

本派女子青年會では來る十一日（日曜）午後二時より本派佛教會階下で「母の日」のチーパーティを開催、會員の母親及び婦人會員多數を招待する

ス村合同教會

△少女會——本日午後七時半より教會にて△少年會——本日午後七時半より教會社交室にて△土曜學校——「母の日」として父兄招待特別のプログラムあり△ワイビー青年會——十日（土曜）午後七時半より△宗教部主催にて△追悼會——十日（土曜）午後七時半△母の日、日曜の教會——午前十時日曜學校「お母さん」山家先生、同十一時禮拜説教「母の面影」牧師△ミ村母の日曜集會——午後二時日曜學校「お母さん」山家先生、同三時禮拜説教「母を思ふ」ドクター下高原△幼稚園卒業式——十三日（ネー十四日）ミッション何れも夜七時半

日本ゴルフ

日曜の試合

雨天のため延期となつてゐた日本ゴルフ倶樂部の月次トーナメントは明後日曜日午前ゴランガラコースで擧行、賞品として前川商店よりゴルフボール三打寄贈されてゐる

キチラノ佛婦

キチラノ佛教婦人會では來る十一日（日曜）午後二時より同佛教會々堂に於て例會及び親母子講と開催、一般會員の出席を希望

河畔教會便り

△母の日、日曜の教會——午前十時日曜學校「お母さん」山家先生、同十一時禮拜説教「母の面影」牧師△ミ村母の日曜集會——午後二時日曜學校「お母さん」山家先生、同三時禮拜説教「母を思ふ」ドクター下高原△幼稚園卒業式——十三日（ネー十四日）ミッション何れも夜七時半

キャンピング

キチラノ佛青

キチラノ佛青では明土曜日から日曜日にかけてボートキャンプに行く事に決定した、會員希望者は土曜日午後七時半までにキチラノ佛教會堂前に集合され、會費は五十仙

新西院合同教會

△土曜學校——十日（土曜）午前九時半からフレザーミルスにて開く△日曜學校——十一日午前九時半から新西院及びフレザーミルス兩校共同刻△日曜禮拜——午前十時四十五分、日校と合同にて特別禮拜あり（説教）マクウ井リアムス牧師△追悼會——同日午後二時半より故小野多喜男氏の追悼會を中の宿の佐々木習氏宅に於て開催す、多數の友人の出席を希望

NEW PIER CAFE, SINGER'S CLIMB AS LEADERS HELD

DIVISION ONE	W	L
Powell Drug	8	4
Yamato Silks	8	4
Shibuya's	7	5
Singer's	7	5
Full Chop Suey	6	6
Safety Garage	6	7
M&N	5	7
Nippon Auto Supply	2	10
DIVISION TWO		
Burrard Bakery	9	3
New Pier Cafe	7	5
Continental News	6	6
Modiste	6	6
Union Fish	6	6
Harry's	5	7
Empress Cafe	5	7
Powell Bakery	4	8

THREE-GAME WINNERS
Safety Garage
Powell Bakery
Singer's
Unions

Division One teams continued to jockey around in a tight race with Powell Drug and Yamatos winning a pair to remain tied for first place. Druggists beat Shibuyas 2-1 and latter now is tied for second spot with up-and-coming Singer's who ranked M&N. Yamato Silks won two from Fujis in last night's Nisei 5-Pin League.

Modiste trimmed Division Two leaders, Burrard Bakery 2-1 but latter still leads New Pier Cafe who won two from Empress Cafe to take second place. Unions and Harry's tied their first game but in the one-frame playoff Harry's lost.

TOBY INABA BLASTS 243

Union's Toby Inaba crashed into "big 5" singles with 243, taking third place behind Pat Ikebuchi's 259 record and Masae Omoto's 248. Mrs. Kinoshita bowled 239 last week and Jean Kenno 230. Other "highs" last night were May Louie 240, Kay Ooka 216, Nelly Fujimoto 213, Kay Uyeno 208, Pat Ikebuchi 203.

Mrs. Kinoshita's 3-game total record of 569 still stands but May Louie got 545, Tony Inaba 538 and Kay Uyeno 507, only three hitting over 500.

Kay Uyeno improved her average by 2 points for 163 to regain her leadership from Kiyo Maikawa who dropped from 165 to 167. Following are Rosie Kinoshita 151, May Louie 150, Joan Ikebuchi 148, Annie Uchida 147.

MEN FAIL TO HIT 300

Tat Ono's 337 singles record was very safe as newcomer, Tad Wakabayashi's 292 was highest followed by Tats Tanaka's 274. Ono's 3-game total record of 787 stands, but Tats Tanaka threw a brilliant 779.

Others breaking 700 were Jack Tehara 716, Jack Koyama 706, Steve Ebata (newcomer) 701.

Tad Kondo has slipped to 223 average with Joe Tehara nudging closely at 221. Others are Jack Tehara 219, Tat Tanaka 216, Jack Koyama 214, Tat Ono 213, Roy Yamamura 206, Mas Isoshima 205.

SHORT STUFF: Termed as a "classic" event, Powell Lumber Co.'s yard men test millmen tonight at Commodore...Four teams hit 1000 and over in single games, Safety Garage particularly getting "shot in the arm" from newcomer Steve Ebata...8-ball's gang loves to whoop it up...They had Mr. George O. Shaw of Powell Drug out last night with sleeves rolled up... What'cha bowl George?

KITSILANO CLUB'S MYSTERY CRUISE

Kitsilano Behenkai is heading for an unknown destination tomorrow, May 10, from 8.30 p.m. when they embark on an annual mystery cruise on the diesel-powered "Shizu." They will return Sunday night.

Cost of this trip will be 50 cents for senior Behenkai members and 25 cents for juniors. Since club will only furnish coffee and soft drinks, members should take their own food, and also blankets. The boat will leave from its berth under the Burrard Bridge at above time. Executives can supply further information. Baseball game with Hompa Bussei will be postponed.

OFFICIAL NISEI MIXED FIVE PIN BOWLING SCORES

FOURTH WEEK, MAY EIGHTH

DIVISION ONE

SAFETY GARAGE—WON THREE				
K. Ohtsuka	115	167	142	424
F. Hori	165	191	117	473
J. Aihoshi	184	146	103	433
T. Nose	196	225	170	591
S. Ebata	219	225	257	701
Handicap 46	925	1000	835	2760
SINGER'S—WON THREE				
C. Yanagisawa	126	152	152	430
S. Obayashi	140	167	130	437
C. Ebata	156	131	226	513
O. Yanagisawa	260	172	161	593
R. Yamamura	130	226	212	568
	812	848	881	2541
POWELL DRUG—WON TWO				
M. Louie	165	240	140	545
M. Shimada	175	206	164	545
T. Yamamura	147	165	101	413
J. Fukui	121	194	187	502
E. Nakamura	210	212	170	592
	818	1017	762	2597
YAMATO SILKS—WON TWO				
R. Kinoshita	157	129	156	442
K. Kihara	117	160	182	459
Y. Nishizaki	190	114	151	455
T. Hori	263	165	167	595
T. Tanaka	274	270	235	779
	1001	838	891	2730

NIPPON AUTO—WON NONE				
M. Sato	184	170	193	547
K. Ishiwara	140	185	97	422
G. Ishiwara	168	168	144	480
M. Maikawa	180	214	118	612
K. Maikawa	134	101	160	395
	906	838	712	2456
M&N—WON NONE				
G. Kutsukake	163	135	164	462
E. Kutsukake	85	82	165	332
T. Fujiwara	203	156	267	626
M. Toyida	86	147	123	356
O. Fujiwara	168	180	138	486
Handicap 14	719	714	871	2304
SHIBUYA'S—WON ONE				
A. Kutsukake	172	213	186	571
P. Ikebuchi	130	78	203	411
R. Hayashi	177	247	150	574
S. Kutsukake	142	105	173	420
H. Kutsukake	195	124	201	520
Handicap 1	817	768	914	2499
FUJI—WON ONE				
M. Yoshinaka	163	141	123	427
H. Uno	147	144	122	413
J. Kenno	212	212	152	576
E. Utsunomiya	222	206	235	663
N. Nozue	169	156	147	472
Handicap 70	983	929	849	2761

DIVISION TWO

MODISTE—WON TWO				
K. Shimizu	150	123	104	377
N. Fujimoto	140	137	213	490
F. Fujioka	149	239	144	532
B. Kondo	263	246	141	650
S. Miyauchi	218	194	182	594
Handicap 61	981	1000	845	2826
UNION—WON THREE				
T. Inaba	165	243	130	538
J. Watanabe	110	155	141	406
K. Suga	134	160	145	439
J. Koyama	259	222	225	706
M. Isoshima	183	244	206	633
	851	1024	847	2722
NEW PIER CAFE—WON TWO				
H. Nozaki	125	106	178	409
C. Ooka	82	216	116	414
T. Harada	193	195	194	582
K. Nozaki	128	133	207	468
T. Kondo	187	230	192	609
	715	880	887	2482
POWELL BAKERY—WON THREE				
K. Uyeno	117	208	182	507
T. Tsuchiya	93	114	102	309
T. Wakabayashi	292	199	197	688
T. Idenouye	136	185	138	459
J. Kondo	190	161	156	507
Handicap 48	876	915	823	2470

BURRARD BAKERY—WON ONE				
J. Ikebuchi	169	171	147	487
S. Inouye	159	106	137	402
T. Iwasaki	112	146	131	389
J. Tehara	234	240	242	716
T. Ono	208	135	201	544
	882	798	858	2538
HARRY'S—WON NONE				
M. Omoto	175	135	65	375
M. Masaki	130	91	161	382
M. Yatabe	173	178	173	524
M. Yamamoto	170	183	165	518
J. Tehara	186	260	180	626
Handicap 17	851	864	761	2476
EMPRESS CAFE—WON ONE				
F. Ikeda	150	99	125	374
J. Kenno	136	175	155	466
H. Kumamoto	168	171	155	494
G. Kenno	137	150	175	462
Y. Watanabe	149	188	256	593
Handicap 14	754	797	880	2431
CONTINENTAL NEWS—WON NONE				
E. Uchida	133	116	118	367
A. Uchida	148	135	121	404
R. Fujimoto	197	238	214	649
F. Fujiwara	133	155	154	442
S. Yamashita	164	172	178	514
	775	816	785	2376

内外ペイント カルシマイン 塗り
バウエル街三四六
電話バンクーバー八五六五

乾嫁様の御支度 御披露に日本着振袖 婚式に
晩市バーン街三二二
スター洋服店

御花嫁の御仕度一切 長襦袢、短襦袢及機械無各種オイルパーマネント
日本着 振袖貸賃
無料

クラウン生命保險會社
新西院市第六街六三一

Just arrived another shipment of
75 NEW
SPORT COATS
Tweeds & Camel Hair
Styled and tailored for real comfort and casual looks.
Ideal for sport or business wear. See them to-morrow.
$13.95 ..... $18.50
MATSUMIYA & NOSE

今春三度目の
素晴らしいスポートコート多數新荷着
一三、九五……一八、五〇
曾つて見た事のない程立派なツウイド地
及びキヤメルヘヤの最新流行型
ドレープ新型のスプリット・バツク
どんなサイズ　どんな柄でも完全に揃ひました
サイズ　三三より三八
晩市バウエル街二二九　電話マリーン七四三八
松宮野瀬洋服店